

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3379/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1994

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για το 1995 σχετικά με ορισμένα γεωργικά προϊόντα και με την μπίρα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πράξη προσχώρησης του 1994,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, στα πλαίσια των υφιστάμενων ευρωπαϊκών συμφωνιών, ενδιάμεσων συμφωνιών και συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Κοινότητας, αφενός, και της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας και της Ρουμανίας, αφετέρου, οι οποίες εφεξής καλούνται «τρίτες χώρες» χορηγήθηκαν παραχωρήσεις στις περισσότερες από τις χώρες αυτές σχετικά με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·

ότι, λόγω της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, θα πρέπει να προσαρμοστούν οι εν λόγω παραχωρήσεις λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τα καθεστάτα συναλλαγών που υφίσταντο στο γεωργικό τομέα μεταξύ των κρατών αυτών, αφενός, και της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας και της Ρουμανίας, αφετέρου·

ότι, για το σκοπό αυτό, διεξάγονται επί του παρόντος διερευνητικές συνομιλίες με τις εν λόγω τρίτες χώρες με στόχο τη σύναψη πρόσθετων πρωτοκόλλων στις προαναφερθείσες συμφωνίες·

ότι, ωστόσο, εξαιτίας των υπερβολικά σύντομων προθεσμιών, τα εν λόγω πρόσθετα πρωτόκολλα δεν μπορούν να αρχίσουν να ισχύουν την 1η Ιανουαρίου 1995·

ότι, υπό τις συνθήκες αυτές και σύμφωνα με τα άρθρα 76, 102 και 128 της πράξης προσχώρησης, η Κοινότητα υποχρεούται να λάβει τα αναγκαία μέτρα για την αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής· ότι, λόγω της επικείμενης προσχώρησης των νέων κρατών μελών, τα μέτρα αυτά πρέπει να λάβουν τη μορφή αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων στις οποίες περιλαμβάνονται οι συμβατικές προτιμησιακές δασμολογικές ποσοτώσεις που εφαρμόζονται από τα κράτη αυτά·

ότι, από 1ης Ιανουαρίου 1995, τα νέα κράτη μέλη πρέπει να εφαρμόσουν το καθεστώς εισαγωγής που εφαρμόζεται στην Κοινότητα·

ότι η Αυστρία έχει αναλάβει την υποχρέωση, στα πλαίσια της GATT, να ανοίξει δασμολογικές ποσοτώσεις για ορισμένα προϊόντα και η υποχρέωση αυτή πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο επαναδιαπραγμάτευσης λόγω της προσχώρησής της στην Κοινότητα·

ότι είναι, ωστόσο, σκόπιμο να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρηση των δασμολογικών ποσοτώσεων που προκύπτουν από τις υποχρεώσεις αυτές και ότι είναι, κατά συνέπεια, αναγκαίο να ανοιχθούν, αυτόνομα, κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις με τις οποίες να λαμβάνονται υπόψη οι υποχρεώσεις αυτές, υπό την επιφύλαξη των αποτελεσμάτων των διαπραγματεύσεων στα πλαίσια της GATT, λόγω της προσχώρησης των νέων κρατών μελών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Υπό την επιφύλαξη των καθεστώτων εισαγωγής στην Κοινότητα που εφαρμόζονται για ορισμένα γεωργικά προϊόντα δυνάμει των συμφωνιών που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας και της Ρουμανίας, αντιστοίχως, οι υφιστάμενες κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις αυξάνονται ή, ενδεχομένως, ανοίγονται αυτόνομα νέες κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις, σύμφωνα με τα παραρτήματα I και II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ανοίγονται, αυτόνομα, κοινοτικές δασμολογικές ποσοτώσεις σύμφωνα με το παράρτημα III.

Άρθρο 3

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾ ή στα αντίστοιχα άρθρα άλλων κανονισμών που αφορούν την κοινή οργάνωση των σχετικών αγορών.

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1096/94 (ΕΕ αριθ. L 121 της 12. 5. 1994, σ. 9).

Άρθρο 4

Όσον αφορά τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο παράρτημα II, εφαρμόζονται τα άρθρα 2 έως 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1798/92⁽¹⁾.

Άρθρο 5

1. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα III, πλην της μπίρας, οι λεπτομέρειες εφαρμογής, συμπεριλαμβανομένης της ενδεχόμενης παράτασης, και ιδίως:

- α) οι διατάξεις που εγγυώνται τη φύση, την προέλευση και την καταγωγή του προϊόντος,
- β) οι διατάξεις σχετικά με την αναγνώριση του εγγράφου που επιτρέπει την επαλήθευση των εγγυήσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α),

και

- γ) οι όροι έκδοσης και η διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών εισαγωγής,

θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) 805/68 ή στα αντίστοιχα άρθρα άλλων κανονισμών που αφορούν την κοινή οργάνωση των σχετικών αγορών.

2. Όσον αφορά τη μπίρα, οι λεπτομέρειες εφαρμογής είναι οι ίδιες με εκείνες που θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93⁽²⁾, κατ' εφαρμογή των δασμολογικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στο πρωτόκολλο 3 της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου, σχετικά με το εμπόριο και εμπορικά θέματα⁽³⁾.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ίδια ημερομηνία με τη συνθήκη προσχώρησης του 1994.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1994.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. SEEHOFER

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 189 της 23. 7. 1994, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 1993 για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 318 της 20. 12. 1993, σ. 18).

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 115 της 30. 4. 1992, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΟΙΓΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1995

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις (¹) (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού			
0201 0202	Κρέατα βοοειδών	6 200	550	40% της εισφοράς			
ex 0203	Κρέατα χοιροειδών κατοικιδίων	28 000	100	40% της εισφοράς			
0204	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών	1 450	480	άνευ δασμών			
0207 10 51 0207 10 55 0207 10 59 0207 23 11 0207 23 19	Πάπιες μη τεμαχισμένες, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες	910	3 000	40% της εισφοράς			
ex 0207 39 55 ex 0207 43 15	Τεμάχια από πάπιες, χωρίς κόκαλα, νωπά διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	910	240	40% της εισφοράς			
ex 0207 39 73 ex 0207 43 53	Στήθια και τεμάχια από στήθια πάπιες, με κόκαλα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα						
ex 0207 39 77 ex 0207 43 63	Μηροί και τεμάχια μηρών πάπιες, με κόκαλα, νωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι						
0207 10 71 0207 10 79 0207 23 51 0207 23 59	Χήνες μη τεμαχισμένες, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες	16 100	1 500	40% της εισφοράς			
0207 39 53 0207 39 61 0207 43 11 0207 43 23	Τεμάχια χήνας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα						
ex 0207 39 65 ex 0207 43 31	Φτερούγες ολόκληρες, έστω και χωρίς τα άκρα από χήνες, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες						
ex 0207 39 67 ex 0207 43 41	Ράχες, λαιμοί, ράχες με λαιμούς, ουρές, άκρα από φτερούγες χήνας, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη ή κατεψυγμένες						
0207 39 71 0207 43 51	Στήθια και τεμάχια από στήθια χήνας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα						
0207 39 75 0207 43 61	Μηροί και τεμάχια μηρών χήνας, νωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι						
ex 0207 39 81 0207 43 71	Μέρη με την ονομασία «Paletots χήνας» νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα						
0207 50 90	Συκάτια πουλερικών, κατεψυγμένα, άλλα από φουά γκρα από χήνες και πάπιες					100	50% της εισφοράς
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Άλλα τυριά: Balaton, Cream White, Hajdy, Marvany, Onari, Pannonia, Trappista				1 300(²)	500	40% της εισφοράς
1601 00 91	Λουκάνικα και σαλάμια, ξερά ή για επάλειψη, άψητα				5 600	610	40% της εισφοράς

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
1602 41 10	Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού, κατοικιδίων χοιροειδών	280	258	40% της εισφοράς
2309 10	Τροφές για σκύλους ή γάτες, συσκευασμένες για την λιανική πώληση		10 875	80%

(1) Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστώσεων, που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

(2) Από 1ης Ιουλίου έως 30 Ιουνίου 1995.

ΠΟΛΩΝΙΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
0104 10 30 0104 10 80	Προβατοειδή, εκτός από τα προβατοειδή αναπαραγωγής καθαρής φυλής	} 8 400	200	ατελώς
0104 20 10 0104 20 90	Αιγοειδή			
0204	Κρέατα προβατοειδών ή αιγοειδών			
0201 0202	Κρέατα βοοειδών	5 200	1 500	40% της εισφοράς και του δασμού
0207 23 11 0207 23 19	Πάπιες μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	1 200	20	50% της εισφοράς
0207 23 51 0207 23 59	Χήνες μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	16 100	280	50% της εισφοράς
1602 50 31 1602 50 39	Παρασκευάσματα κρέατος βοοειδών σε αεροστεγείς συσκευασίες: — «Παστό βοδινό» (corned beef) — Άλλα	} —	440	13%

(1) Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστώσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
0203 11 10 0203 21 10	Ολόκληρα σφάγια και μισά σφάγια χοιροειδών κατοικιδίων	12 640	100	40% της εισφοράς
0207 23 51 0207 23 59	Χήνες μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	143	100	50% της εισφοράς
1602 41 10	Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού, κατοικιδίων χοιροειδών	1 514	224	50% της εισφοράς

(1) Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστώσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
0207 23 11 0207 23 19	Πάπιες, μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	130	25	50% της εισφοράς
0207 23 51 0207 23 59	Χήνες μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	532	75	50% της εισφοράς
ex 0406 90	Τυριά, άλλα εκτός από τα παρασκευαζόμενα από γάλα αγελάδας	—	400	ατελώς

(¹) Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστώσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
0207 23 11 0207 23 19	Πάπιες μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	200	200	50% της εισφοράς
1107 10 99	Βύνη ακαβούρντιστη, εκτός από τη βύνη σιταριού ή από εκείνη που παρουσιάζεται με μορφή αλευριού	33 900	2 140	40% της εισφοράς
1602 41 10	Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού, κατοικιδίων χοιροειδών	455	220	40% της εισφοράς

(¹) Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστώσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
0207 23 11 0207 23 19	Πάπιες μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες	150	100	50%
1107 10 99	Βύνη ακαβούρντιστη, εκτός από τη βύνη σιταριού ή από εκείνη που παρουσιάζεται με μορφή αλευριού	13 600	860	40% της εισφοράς

(¹) Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστώσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΟΙΓΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1995

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστάσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστάσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
09.5501	ex 0210 90 20 ex 0210 90 80	Πουλερικά αποξηραμένα ή καπνιστά		1 550	17 %
09.5555	0602 99	Άλλα ζώντα φυτά		620	12 %
09.5503	0702 00 40	Ντομάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, από 1 έως 31 Οκτωβρίου		130	6 %
09.5505	0703 20 20	Σκόρδα		1 560	ατελώς
09.5557	0704 90 10 ex 0704 90 90	Λευκά λάχανα και ερυθρά λάχανα Κινέζικα λάχανα από 1 Ιουλίου έως 31 Ιουλίου		142	10 %
09.5507	0706 90 90	Άλλες βρώσιμες ρίζες		880	10 %
09.5509	ex 0709 20 00	Σπαράγγια από 16 Απριλίου έως 15 Ιουνίου		250	12 %
09.5133	0709 51 10	Μανιτάρια καλλιέργειας	1 273	2 120	6,4 %
09.5553	0709 51 30 0709 51 50 0709 51 90	Μανιτάρια, εκτός από τα καλλιεργημένα μανιτάρια		186	ατελώς
09.5139	0709 60 10	Γλυκοπιπεριές	12 727	1 300	3,6 %
09.5143	0710 22 00	Φασόλια κατεψυγμένα	2 800	2 336	7,2 %
09.5145	0710 29 00	Άλλα λαχανικά λοβοφόρα, κατεψυγμένα	1 400	500	7,2 %
09.5149	0710 80 85 0710 80 95	Σπαράγγια κατεψυγμένα Άλλα λαχανικά κατεψυγμένα	14 000	1 930	7,2 %
09.5151	0710 90 00	Μείξεις από λαχανικά, κατεψυγμένα	1 900	784	7,2 %
09.5511	0806 10 30 0806 10 40	Επιτραπέζια σταφύλια από 15 Ιουλίου έως 31 Οκτωβρίου	—	480	12 %
09.5159	0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59 0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69 0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Μήλα εκτός από τα μήλα για μηλίτη από 1 Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου ⁽⁴⁾ από 1 Απριλίου έως 30 Ιουνίου ⁽⁵⁾ από 1 Ιουλίου έως 31 Ιουλίου ⁽⁵⁾ από 1 Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου ⁽³⁾	4 200	480	3,2 % 2,4 % 2,4 % 5,6 %
09.5513	0808 20	Αχλάδια και κυδώνια		770	6,5 %
09.5161	0809 10	Βερίκοκα	1 400	2 600	10 %

ΠΟΛΩΝΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστάσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστάσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
09.5525	0205 00	Κρέατα αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών	—	700	ατελώς
09.5109	0703 10 19	Κρεμμύδια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	137 670	400	4,8 %
09.5117	0704 10 10	Κουνουπίδια και μπρόκολα από 15 Απριλίου έως 30 Νοεμβρίου	700	750	6,8 %
	0704 10 90	Κουνουπίδια και μπρόκολα από 1 Δεκεμβρίου έως 14 Απριλίου			4,8 %
	0704 20 00	Λαχανάκια βρυξελλών			6 %
	0704 90 10	Κράμβες λευκές και κόκκινες			6 %
	0704 90 90	Άλλα			6 %
09.5127	ex 0707 00	Αγγούρια και αγγουράκια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη από 1 Νοεμβρίου έως 15 Μαΐου	1 400	190	6,4 %
09.5527	0709 40 00	Σέλινα άλλα ραπανοσέλινα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη		100	2 %
09.5143	0710 22 00	Φασόλια, κατεψυγμένα	12 500	700	7,2 %
09.5149	0710 80 95	Άλλα λαχανικά κατεψυγμένα	34 500	400	7,2 %
09.5519	0811 10 90	Φράουλες, κατεψυγμένες, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ⁽²⁾	—	3 400	ατελώς
	ex 0811 20	Άλλα μούρα εκτός από τα κεράσια, κατεψυγμένα			
	ex 0811 90				
09.5175	2001 10 00	Αγγούρια και αγγουράκια, διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ	1 800	200	8,8 %
09.5203	2009 70 19	Χυμοί μήλων, άλλοι	7 600	300	16,8 %

⁽¹⁾ Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστάσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

⁽²⁾ Υπόκεινται σε ρυθμίσεις σχετικά με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής που ορίζεται στο συνημμένο παράρτημα.

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστάσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστάσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
09.5525	0205 00	Κρέατα αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών	—	200	ατελώς
09.5541	0810 20	Σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα και μούρα σμέουρα ⁽²⁾	—	200	ατελώς
	0810 40 30	Καρποί του « <i>Vaccinium myrtillus</i> »			
	0810 40 50	Καρποί του « <i>Vaccinium macrocarpon</i> » και του « <i>Vaccinium corymbosum</i> »			
09.5543	0810 40 90	Άλλα	—	200	ατελώς
09.5545	2003 10 20	Μανιτάρια του είδους <i>Agaricus</i>	—	200	ατελώς
	2003 10 30				

⁽¹⁾ Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστάσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

⁽²⁾ Καθεστώς της ελάχιστης τιμής εισαγωγής που ορίζεται στο συνημμένο παράρτημα.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστάσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστάσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
09.5525	0205 00	Κρέατα αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών	—	200	ατελώς
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα και μούρα σμέουρα ⁽²⁾ Καρποί του « <i>Vaccinium myrtillus</i> » Καρποί του « <i>Vaccinium macrocarpon</i> » και του « <i>Vaccinium corymbosum</i> » Άλλα	—	400	ατελώς
09.5519	0811 10 90 ex 0811 20 ex 0811 90	Φράουλες, κατεψυγμένες, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών Άλλα μούρα εκτός από τα κεράσια, κατεψυγμένα ⁽²⁾	—	200	ατελώς
09.6279	2001 10 00	Αγγούρια και αγγουράκια διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ	2 070	100	8,8 %
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Μανιτάρια του είδους <i>Agaricus</i>		300	ατελώς
09.7001	ex 2204 10	Αφρώδη κρασιά ποιότητας, σε δοχεία που δεν υπερβαίνει τα 2 l	1 100 hl	100 hl	40 % του δασμού
09.7003	ex 2204 21	Κρασιά ποιότητας με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 l, εκτός από τα αφρώδη κρασιά	247 200 hl	200 hl	40 % του δασμού

⁽¹⁾ Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστάσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

⁽²⁾ Καθεστώς της ελάχιστης τιμής εισαγωγής που ορίζεται στο συνημμένο παράρτημα.

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοστάσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοστάσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
09.5531	0602 99 91	Ανθοφόρα φυτά με μπουμπούκια ή άνθη με εξαίρεση τα κάκτοιδη	—	150	ατελώς
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα και μούρα σμέουρα νωπά ⁽²⁾ Καρποί του « <i>Vaccinium myrtillus</i> » Καρποί του « <i>Vaccinium macrocarpon</i> » και του « <i>Vaccinium corymbosum</i> » Άλλα	—	230	ατελώς
09.5537	2001 10 00	Αγγούρια και αγγουράκια διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ	—	130	ατελώς
09.5539	— 2009 70	Χυμοί μήλου	—	100	ατελώς

⁽¹⁾ Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοστάσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

⁽²⁾ Υπόκεινται σε ρυθμίσεις σχετικά με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής που ορίζεται στο συνημμένο παράρτημα.

ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Συμβατικές ποσοτώσεις ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αυτόνομες ποσοτώσεις (σε τόνους)	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα και μούρα σμέουρα νωπά ⁽²⁾ Καρποί του « <i>Vaccinium myrtillus</i> » Καρποί του « <i>Vaccinium macrocarpon</i> » και του « <i>Vaccinium corymbosum</i> » Άλλα	—	120	ατελώς
09.5539	2009 70	Χυμοί μήλου		100	ατελώς

⁽¹⁾ Επανάληψη των υφιστάμενων ποσοτώσεων που έχουν ανοίξει στα πλαίσια των προτιμησιακών συμφωνιών της Κοινότητας.

⁽²⁾ Υπόκειται σε ρυθμίσεις σχετικά με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής που ορίζεται στο συνημμένο παράρτημα.

Παράρτημα του παραρτήματος II

Καθεστώς ελάχιστης τιμής εισαγωγής για ορισμένα κόκκινα φρούτα για μεταποίηση

1. Για κάθε χώρα, έχουν καθορισθεί ελάχιστες τιμές εισαγωγής για κάθε περίοδο εμπορίας για τα ακόλουθα προϊόντα:

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

ex 0810 20 10	Σμέουρα, για μεταποίηση
ex 0810 30 10	Βατόμουρα, για μεταποίηση
ex 0810 30 30	Κόκκινα φραγκοστάφυλα, για μεταποίηση
0811 10 90	Φράουλες
0811 20 19	Σμέουρα
0811 20 31	Σμέουρα
0811 20 39	Βατόμουρα
0811 20 51	Κόκκινα φραγκοστάφυλα

ΠΟΛΩΝΙΑ

0811 10 90	Φράουλες
0811 20 19	Σμέουρα
0811 20 31	Σμέουρα
0811 20 39	Βατόμουρα
0811 20 51	Κόκκινα φραγκοστάφυλα

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ex 0810 20 10	Φράουλες, για μεταποίηση
---------------	--------------------------

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ex 0811 20 10	Σμέουρα, για μεταποίηση
0811 20 31	Σμέουρα
0811 20 39	Βατόμουρα
0811 20 51	Κόκκινα φραγκοστάφυλα

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

0810 20 10 Σμέουρα

2. Σε περίπτωση μη τήρησης αυτών των ελάχιστων τιμών εισαγωγής, η Κοινότητα μπορεί να εισάγει μέτρα για την εξασφάλιση της τήρησης της ελάχιστης τιμής εισαγωγής για κάθε αποστολή του σχετικού προϊόντος που εισάγεται από οποιαδήποτε από τις χώρες αυτές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΟΙΓΟΝΤΑΙ, ΑΥΤΟΝΟΜΑ, ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
ΕΩΣ ΤΙΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1995

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα	Χώρα καταγωγής	Ποσοστό επιβαλλόμενου δασμού
ex 0201 30 ex 0202 20	Κρέατα βοοειδών υψηλής ποιότητας, ναπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	400 τόνοι	—	20 %
1006 40 00	Ρύζι σε θραύσματα που προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων της δασμολογικής γραμμής 1901 10	326 τόνοι	Ταϊλάνδη	Ατελώς
ex 2309 10 ex 2309 90	Τροφές για σκύλους ή γάτες, περιεκτικότητας κατά βάρος σε ζάχαρη κατώτερης του 40%, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλο κατώτερης του 40%, και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λακτόζη κατώτερης του 2%	699 τόνοι 354 τόνοι 28 τόνοι	Ουγγαρία Ελβετία Άλλες χώρες	15 %
ex 2203 00 10 ex 2203 00 90	Μπίρα από βύνη περιεκτικότητας σε αρχικό γλεύκος κατώτερης του 20 %, σε βαρέλια	389 εκατόλιτρα	Τσεχική Δημοκρατία	6,4 Ecu/100 kg